



round dance
round section
royal jelly
rule
run honey
ruskie

ringdans ; cirkeldans
rund kakhonung
drottninggelé
regera
självrunden honung
korgkupa

S

sac brood
sage
salivary gland
sample
scale (in foul brood)
scale hive
scales
scape
scattered brood
scent gland
scentless mayweed
sclerite
sclerite, axillary
scopa
scout bee (before swarming)
scout bee (for forage)
scouting for new home
scraper
screen board
scum
scutellum
scutum
sealed brood
seam (of bees between two combs)
to secrete
secretion (function)
secretion (substance)
section honey
section rack
seed dressing
segment
selective breeding
semen
senninal duct
sense hair
sense of form
sense organ
sense plate
sense pore
sensilla
separator (between sections)
septicaemia (bacillus apisepcticus)
to settle to cluster (of swarm)
sex
shading hives
shake

säckyngel
salvia
spottkörtel
prov
skorpa
våg-kupa
kupvåg
skaft; stängel
sprit yngel
doftkörtel
baldersbrå
kitinplatta; kutikula
vingplatta
pollenkam
spejarbi
spanarbi
spana efter nytt hem
skrapa
spärrgaller
skum
scutellum
sköld
täckt yngel
skikt; lager
att utsöndra
utsöndring
utsöndring; sekret
kakhonung
skattlåda med sektionramar
såbädd
segment
urvalsavel
sädesvätska
sädesledare
känselfår; sinneshår
formsinne
sinnesorgan
porplatta
sinnespor
sinneshår
skiljevæg
blodförgiftning
att klunga sig; klasa sig
kön
skugga kupor
skaka

shallow frame	honungsram
sheath	skida ;foder; hølster
sheltered situation	skyddat läge
shortage of stores	foderbrist
shrike	törnskata
sibs	syskon
sickle medick	gullusern
side-opening hive	kupa med sidöppning?
silk gland	spinnkörtel
silkworm	silkesmask
silver birch	vårtbjörk
single walled	enkeltväggig
skep	halmkupa
skep for taking swarms	svärmkupa av halm
skep knife	kupkniv
skep with ekes	magasinskupa?
skunk	skunk
skyscraper hive	uppstaplingskupa
slumgum	vaxavfall
smell, sense of	luktsinne
smoke	rök
smoker	rökpust
smoulder	ryka, pyra
snapdragon	lejongap
solar melter	solsmältare
solution	lösning
spear thistle	vägtistel
species	sort
specific gravity	specifik vikt
sperm	spermie
spermatheca	drottningens sädesblåsa
spermathecal duct	sädesblåsgång
spermathecal gland	sädesblåskörtel
spermathecal pump	sädespump
spermatogenesis	spermiogenes-spermietillv.
spermatophore	spermatofor
spermatozoon	spermie;sädescell
spider	spindel
spine	rygggrad, tagg, torn?
spiracle	andningshål
spore	spor
to spread (brood nest)	att utvidga
to spread (of disease)	att sprida
spring cleaning	vårrengöring
spring dwindling	vårsvinn
spring management	vårskötsel
spruce	gran
spurr embedder	kaksporre
staple	märta
starch	stärkelse
starter strip	kakremsa
starve	svälta
steamless thistle	jordtistel
sterilization	sterilisering

Ordlista - lexikon

över biodlingstermer

S

Denna ordlista är menad som ett kollektivt arbete där VI svenska biodlare gör något för oss själva. Fördelet med en "larabaserad" ordlista är att den kan uppdateras på ett mycket enkelt sätt som från vecka till nästa vecka. På det viset kan vi ha något som är aktuellt. Ingen och inget är fullkomligt. Vi ber alla som tycker att något är fel överst eller som saknar någonting att höra av sig till Bo Sandgren, Bersudd 1, 185 94 Vaxholm (240-346/14) med anmärkning/tillägg. ALLA som tillkommer med bidrag, kommer att omnämnas i tilläggsinfo som ordlistans "skaparkrets".

sternite	bukplatta
stigma (of flower)	märke
stimulative feeding	drivfodring
to sting	att sticka
sting (injury)	stick
sting (organ)	gadd
sting cavity	gaddficka
sting sheath	gaddränna
sting sheath, bulb of	gaddrännans kolv??
stingless bees, meliponini	gaddlösa bin
stinking mayweed	kamomillkulla
stock	bisamhälle
to stock (a hive with bees)	att slå på
stone brood	stenyngel
to store (honey)	att lagra
stores	förråd
strain (genetics)	stam
strainer	sil
straw ring	halmring
stray (found) swarm	vildsvärm
stretched larva	sträcklarv
strigilis	antennrensare
suboesophageal	undre svalgganglion
suck	suga
sucrose	sackaros; rörsocker
suffocating	kvävande
suffocation	kvävning
sugar, denatured	denaturerat socker
sulphur	svavel
sulphur cartridge	svavelveke
summary	sammanfattning
sunflower	solros
super bodies	skattlådor
super honey chamber	skattlåda
supersedure	stilla drottningbyte
supra-oesophageal	övre svalgganglion
susceptable	mottaglig
susceptibility	mottaglighet
suture	söm
swarm	svärm
swarm box	svärmlåda
swarm catcher	svärfångare
swarm control	svärmkontroll
swarm given off by prime swarm	jungfrusvärm
swarm trap (on hive)	drottningfälla
swarm, lost (before hiving)	rymsvärm

swarming fever
swarming impulse
swarming season
sweet clover (*Melilotus*)
sweet corn (*Zea mays*)
sweetness
swelling
sycamore
symbiosis
sympathetic nervous
syrup
systemic pesticide

svärmningslust
svärmningsimpuls
svärmningstid; svärmsäsong
sötklöver
majs
söthet
svällning
tysk lönn
symbios
sympatiskt nervsystem
sockerlösning
systemisk insektsgift

T

tables, survey
tactile sense
take
tansy
tape recording
tarsus
taste, sense of
tea
technical terms
tegula
tergite
testiole
testis
theft
therapy
thistles
thixotropy
thoracic gland
thorax
thymol
tibia
tissue culture
tit
titmouse
toad *bufo* spp.
toadflax
tomentum
tongue length
top bar (of frame)
top drive (of extractor)
top entrance
top-opening hive
toxic to bees
trace element
trachea
tracheal mite disease, acarine disease
tracheal mite, *acarapis woodii*
tracheal sac

översiktstabeller
känselfinne
ta; fånga
renfana
bandinspelning
tars
smaksinne
te
tekniska termer
täckvinge
ryggplatta
sädesledare
testikel
stöld
terapi
tistlar
tixotropi
mellankroppens spottkörtel
thorax
tymol
skenben
vävnadskultur
mes (fågel)
talgoxe
padda
gulsporre
tomentum
tunglängd
ramöverlist
ovanhjulsdraft
toppfluster
toppflusterkupa
giftigt för bin
spårämne
luftrör
trakékvalstersjuka
trakékvalster
luftsäck

tracheole
transfer
transferring tool (for larvae)
transition cell
travelling box
travelling cage
treatment (of disease)
triangular plate (of sting)
trifolium species
triungulin (melo% spp.)
trochanter
turmec
twin hive

trakeöppning
överföra; flytta över
omlarvningsnål
övergångscell
försändningsbur
försändningsbur
behandling
triangulär platta
klöverarter
majbaggelarv
lårring ?
gurkmeja
tvillingkupa

U

uncap
uncapping fork
uncapping knife
uncapping plane
uncapping tray
unite
unprocessed honey
unripe honey
uric acid

avtäcka
avtäckningsgaffel
avtäckningskniv
avtäckningshyvel
avtäckningsbricka
förena
orörd honung; obehandlad ?
omogen honung
urinsyra

V

vagina
valvefold
variation (genetics)
variety
varnish
varroa mite disease, varroasis
varroa mite, varroa jacobsoni oudemans
varroa trap
vein
venation geader
venom
ventilation
ventral
ventricular valve
ventriculus
vertex
viability
vicious
vinegar
virgin
virgin honey
virgin wax
virus
viscosity
vitreous body

vagina
slidveck
variation
mångfald
lack
varroa
varroa kvalster
spärrbox
ven
ådernät
bigift
ventilation
buk, mag
mellantarmsveck
mellantarm
hjassa
livsduglighet
aggressiv
vinäger
oparad
honung från nybyggda ramar
jungfruvax
virus
viskositet
glaskropp

W

wagtail dance
warm way

vippdans; riktningsdans
varmbygge

washboard behavior
wasp (vespoidea)
water carrier
water supply
water-clear(water-white) honey
wax extraction
wax extractor
wax extractor, solar
wax gland
wax moth, greater (galleria mellonella)
wax moth, lesser (achroia grisella)
wax plate
wax scale
wax-making bee
wax-moth larva
weed
weed-killer
welled thistle
white honey
white melilot
white willow
wide spaced combs
wild colony
willow
windbreak
wing
wing hooks
wing venation
winter
winter cluster
winter loss
winter, to prepare (bees) for
wintergreen, oil of
wintering
wire mesh device
wired foundation
wolly willow
wood anemone
woodpecker
worker bee
wormwood

yarrow
yearbooks
yeast
yellow chamomile
yellow jacket
yellow melilot
yellow wood anemone
yield
zinek

tvättbrädesbeteende
geting
vattenhämtare
vatten-ställe
färglös honung
vaxsmältning
vaxsmältare
solvaxsmältare
vaxkörtel
stort vaxmott
litet vaxmott
vaxspegel?
vaxfjäll
byggbi
vaxmottlarv
ogräs
bekämpningsmedel mot ogräs
piggtistel
vit honung
vit sötväppling
vitpil
tjocka vaxkakor
vildsamhälle
pil
vindskydd
vinge
vinghake
vingådring
vinter; invintra
vinterklot
vinterförlust
invintra
olja från vintergröna
vintring
anordning av trådnät
trådad mellanvägg
ullvide
vitsippa
hackspett
arbetsbi
malört

rölleka
årsböcker
jäst
färgkulla
geting
sötväppling
gulsippa
skörd
zink

SLUT

Y